

INTRODUCTION

Bienvenue dans le monde des pilotes de F-16. Dans cette simulation célèbre et primée, vous allez vivre une expérience inoubliable, aux commandes du chasseur de combat le plus sophistiqué du monde, dans un grand nombre de missions variées, des interceptions d'appareils aux attaques au sol. En plus de ces missions spécifiques, vous pourrez participer à l'opération "Conquest" de F-16 Combat Pilot, un ensemble de missions stratégiques en temps réel et en situation de conflit, nécessitant une bonne coordination entre l'aviation, les troupes au sol et les installations militaires. Votre carrière de pilote de F-16 commencera dans un des huit escadrons. Chaque escadron est responsable du contrôle aérien de sa zone d'affectation, qui couvre environ 52.000 km2.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

AMIGA

- Eteindre votre ordinateur
- Insérer la disquette dans le lecteur DF0
- Allumer l'ordinateur.
- 4. Suivre les instructions à l'écran

ATARI ST/STE

- 1. Eteindre votre ordinateur.
- 2. Insérer la disquette dans le lecteur A
- Allumer l'ordinateur.
- 4. Suivre les instructions à l'écran.



IBM CGA, EGA ou HERCULES

A partir du lecteur de disquette, taper: A> F16 (return) DOS 5.0; LOADFIX F16

A partir du répertoire du disque dur:

C> CD F16 (return)

C> F16 (return) DOS 5.0; LOADFIX F16 n.b. Vous devez lassier la disquette 1 dans le lecteur de disque.

Installation sur disque dur:

INSTALL C: (return)

Suivre les instructions à l'écran. Les touches de fonction F1, F2 peuvent être utilisées dans les sélections de menu.

AMSTRAD

Disque: Tapez RUN" F16

Cassette: Faites Control + Enter

PROTECTION PAR MOT DE PASSE

Choisissez le langage désiré après le chargement du programme. Avant le décollage, un message apparaîtra au-dessus du MFD central. Vous devrez entrer le mot de passe de sécurité (page, paragraphe et mot), puis appuyer sur la touche Return ou Enter.

	ST / AMIGA	IBM PC
COMMANDES		
Roulis à droite	6 (droite) *	6 (droite) *
Roulis à gauche	4 (gauche) *	4 (gauche) *
Montée	2 (arrière) *	2 (arrière) *
Descente	8 (avant) *	8 (avant) *
Gouverne à gauche .	1 (gauche)**	Insert
Gouverne à droite	3 (droite) **	Delete
Montée des gaz	gauche souris	5
Baisse des gaz	+ (avant) **	+
Des gaz ouverte	- (arrière) **	-
Des gaz fermée	+ et Shift	+ et Shift
Central de commande	- et Shift	- et Shift
Train d'atterrissage	U	Ų
Aérofreins	backspace	backspace
Freins train AV	В	В
Largage carburant	JetF	JetF
Largage total	J et A	J et A
Ejection	Cntrl E	Cntrl E
	* joystick 1	* joystick
	** joystick 2	ou souris
ECRANS		
Changer MFD gauche	F1	F1
Changer MFD central	F2	F2
Changer MFD droit	F3	F3
Sélection cible radar	F9	F9
Désignation cible radar		F10
Barres de tangage	K	K
Marche/arrêt HUD	Н	Н
Mode d'atterrissage	W	W
Mode combat	D	D
Mode d'attaque au sol		E
Mode système	***	***

*** indisponible

	ST/AMIGA	IBM PC
ARME\$		
Sélection armes	Tab	Tab
Leurres	Ç	С
Fusées éclairantes	F	F
Accrochage cible	Espace	Espace
Tir arme	Espace	Espace
AUTRES TOUCHES		
Pause/Continuation.	P	Р
Abandon	Cntrl Esc	Cntrl Esc
UFCP		
Sélection mode	F5	F5
Sélection canal	F6	F6
Pilote automatique	F7	F7
Marche/arrêt ATAR\$	F8	F8
COMMUNICATIONS		
Transmission indicatif		
d'appel	Т	T
Demande GCA	G	G
VUE DU COCKPIT		
Avant	Touches	Home
Gauche	curseur	End
Droite	- Shift et touche	PgDn
Arrière	curseur pour observer	PgUp
MENUS		
Selection	Bouton de la	Home
Annulation	souris	PgUp

SALLE DES PILOTES

Cliquez sur l'icône désirée (pilote).

QUICKSTART (Pilote)

Cette option permet de passer directement au pilotage, sans voir le briefing préliminaire et la phase de choix de l'armement. Votre appareil est alors équipé d'une sélection standard d'armes diverses, et aucun "waypoint" (point de rendez-vous) n'est défini dans l'ordinateur de bord. Votre premier vol a lieu sur la carte d'entraînement, avec une météo idéale. L'enregistrement des performances des pilotes (pilot's log) est désactivé.

PILOT'S LOG (Dossiers des pilotes)

C'est là que sont enregistrés les noms des pilotes, leur signal d'identification, la composition de l'escadron, et autres informations. Votre devrez ouvrir votré dossier avant d'effectuer votre premier vol, ou recharger un fichier préalablement sauvegardé. Préparez une disquette vierge formatée pour y enregistrer vos fichiers.

Un conseil: si vous vous crashez et que vous mourrez, votre dossier sera effacé. Si vous ne voulez pas voir disparaître vos exploits (les missions réussies), rechargez le jeu lorsque le programme vous demandera d'insérer votre disquette de sauvegardes dans le lecteur. Après avoir relancé la simulation, chargez votre ancien fichier, vous reprendrez à la dernière sauvegarde.

COMMANDES DE VOL (ORDINATEUR)

Vous pouvez diriger votre appareil avec le clavier, le joystick ou la souris.

MODE DEMONSTRATION (FENETRE)

Cette option permet de voir une courte mission de combat, du décollage à l'atterrissage.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE L'APPAREIL (AFFICHE DE L'AVION)

CARACTERISTIQUES DE L'ARMEMENT (AFFICHE DES ARMES)
RECHARGER OPERATION CONQUEST (ATTACHE-CASE)

Cette option permet de continuer une campagne Conquest sauvegardée.

CHOIX DE LA MISSION (PORTE)

Cette option permet de quitter la salle des pilotes.

ECRAN DE SELECTION DES MISSIONS

Chaque côté du pentagone correspond à un type de mission spécifique:

*Scramble: Interception aérienne. Objectif de la mission: intercepter et détruire deux chasseurs ennemis, puis rentrer à la base.

*Hammerblow: Offensive sur l'aviation ennemie. Plusieurs missions d'attaque au sol contre des cibles militaires (bases aériennes et militaires, centres de commandement, installations radar, sites de missiles SAM et AAA). Objectif: détruire les cibles désignées, et rentrer à la base.

*Deepstrike: Attaque au sol sur des installations stratégiques (dépôts de carburant, centrales électriques et usines)-. Objectif: détruire les cibles, et rentrer à la base.

*Tankbuster: Soutien aérien sur le front. Objectif: localiser et détruire les bataillons de blindés ennemis, et rentrer à la base.

*Watchflower: Mission de reconnaissance. Objectif: voler au dessus des zones désignées, transmettre les données enregistrées au quartier général avec le(s) modules(s) ATARS, et rentrer à la base.

*Operation Conquest: Le centre de l'hexagone correspond au début d'une campagne. Cette option ne sera disponible que lorsque vous aurez réussi au moins une mission dans chacune des catégories. L'objectif de l'opération Conquest est de détruire suffisamment d'installations et d'appareil ennemis pour les obliger à capituler. Vous effectuerez plusieurs missions, et l'ennemi tentera lui aussi de faire capituler votre camp. Après chaque campagne réussie, vous serez promu dans un nouvel escadron.

Remarque: Votre dossier n'est pas mis à jour tant que la campagne n'est pas terminée Vous pouvez néanmoins sauvegarder votre campagne après chaque débriefing (option R&R) et la recharger en cliquant sur l'attaché-case dans la salle des pilotes.

Important: N'utilisez pas le même nom pour votre fichier de pilote et celui de la campagne.

*Entraînement (Cockpit avec deux sièges)

Cliquez sur cette option pour effectuer un vol d'entraînement.

*Gladiateur (Main en haut à droite)

Duel aérien pour deux ordinateurs. Assurez vous que les deux ordinateurs sont configurés sur la même vitesse de transmission (9600 bauds par défaut). L'un des deux joueurs doit choisir l'option RED LEADER (Leader Rouge), l'autre BLUE LEADER (Leader bleu). Cliquez ensuite sur l'option TAKEOFF (Décollage) pour commencer la mission. Les deux ordinateurs doivent confirmer que l'ennemi a été repéré. Notez la distance à laquelle il se trouve, et son cap. Sa distance, son cap et son altitude seront affichés sur l'UFCP dès qu'il volera au-dessus de 500 pieds (Mode "T" de l'UFCP).

Pour l'option Gladiator, les deux ordinateurs devront être reliés par un câble null-modem. Ces câbles sont disponibles par correspondance chez:

Digital Integration Ltd.
Watchmoor Trade Center
Watchmoor Road, Camberley, Surrey, GU15 3AJ
Tel 0276 684959

BRIEFING DE MISSION

Sélection des modes:

MISSION: Objectifs des missions (Option inactive en mode Conquest)

TARGETS (Cibles): Choisissez les cibles à afficher (dépôts de carburant, centres de commandement, sites SAM, sites de repérage radar, bases militaires, blindés, centrales électriques, usines).

REPORT (Rapport): Rapport des services de renseignements.

WEATHER (Météo): Conditions météo.

WAYPOINT: Plan de vol. Une fois que vous aurez noté les coordonnées des objectifs de votre mission, placez le pointeur de la souris sur la position correspondante de la carte, et cliquez sur le bouton gauche (ou appuyez sur la touche Home). Vous pouvez de cette manière définir 5 "waypoints". Pour annuler un waypoint, placez le curseur sur la position désirée, sur la carte, et cliquez sur le bouton droit de la souris (ou appuyez sur la touche PgUp). Si vous voulez supprimer tous les waypoints définis, cliquez sur "Clear All". Le waypoint 0 correspond toujours à votre point de départ.

COMMAND: Assignation des appareils (Operation Conquest)
Vous pouvez envoyer d'autres F-16 en missions de bombardement pendant
que vous effectuerez vos propres missions. Choisissez une base aérienne
où des appareils sont disponibles. Définissez la cible avec la méthode
des waypoints.

Remarque: Les autres F-16 volent en temps réel et ne seront peut-être pas rentrés à la base lorsque vous décollerez pour votre prochaine mission. Vous ne pouvez envoyer qu'un maximum de quatre F-16 en mission.

CHARGEMENT DE L'ARMEMENT

Le sélecteur d'armement est affiché à droite de l'écran de briefing. Cliquez sur celui-ci pour appeler l'écran de sélection des armes. Pour les missions normales (comme la mission "Scramble") de chaque catégorie, vous pouvez choisir l'option "ground crew recommended" (recommandé par l'équipe au sol), qui correspond à une sélection d'armement prédéfinie, en fonction de votre mission. Pour décharger toutes les armes, cliquez sur l'option "Clean". Si vous voulez choisir vous-même votre armement, placez le pointeur sur l'arme désirée (AIM-120, AGM-65E, etc...) et cliquez sur le bouton gauche de la souris (ou appuyez sur la touche Home). Le nom et le type de l'arme seront alors affichés. Cliquez ensuite sur l'emplacement de fixation des armes, et elles seront automatiquement fixées à l'endroit désiré. Si l'arme n'apparaît pas lors de la sélection, déplacez légèrement le curseur. Les armes lourdes ne peuvent être montées que sur les fixations centrales. La mitrailleuse est déjà en place et le plein de carburant est toujours fait.

Au cours de l'opération Conquest, l'équipe au sol ne vous donnera aucune indication sur le meilleur armement, car ils ne savent pas quel sera l'objectif de votre mission. Vous devrez choisir vous-même vos armes. Vous pouvez sauvegarder trois configurations d'armement avec l'option STORE (PILOT 1, PILOT 2 et PILOT 3). Pour recharger une des configurations, cliquez sur l'option LOAD pour le pilote correspondant. Certaines armes ne seront pas disponibles en permanence.

TYPES D'ARMEMENT:

AIM-120A AMRAAM: Missile air-air de moyenne portée à guidage radar. Portée maximum 20 miles.

AIM-9M Sidewinder: Missile air-air à infrarouge de courte portée. Portée maximum 11 miles.

Remarque: Ces deux missiles ne peuvent être utilisés que si le radar aérien et le repérage automatique fonctionnent. Leur portée est plus courte à basse altitude.

AGM-88A HARM: Missile anti-radiations à guidage radar, utilisé contre les sites de missiles EWR.

AGM-65D Maverick: Missile antichar air-sol à infrarouge. Cette arme est généralement utilisée avec le système LANTIRN, qui permet de localiser automatiquement les cibles. Mais vous pouvez également pointer un IR Maverick sur une cible sans le système LANTIRN, si elle se trouve à portée de vue (environ 3 miles). Une fois que vous avez sélectionné votre arme, le premier appui sur le bouton tir calera le missile vers la cible, le second le lancera. Ce principe ne fonctionne que sur les cibles "chaudes", comme les blindés.

AGM-65E Maverick: Missile air-sol à guidage laser, utilisé contre les cibles au sol, à l'exception des pistes d'atterrissage. Cette arme ne peut être utilisée qu'avec le système LANTIRN. Les deux types de missiles Maverick ont une portée d'environ 9 miles. Le système LANTIRN repèrera automatiquement les cibles au sol dès qu'elles seront à portée de tir. Dès que l'indicateur de pointage apparaît, lancez le missile. Les missiles Maverick et HARM ne peuvent être utilisés que si le radar au sol et le système de repérage automatique sont actifs.

Durandal: Bombe utilisée pour les pistes d'atterrissage.

External Fuel Tank (Réservoir auxiliaire): Si l'appareil n'est pas équipé de modules ATARS, il peut en transporter jusqu'à 3.

Bombes Mk 82, Mk 83 et Mk 84: bombes "classiques".

ATARS: Modules de reconnaissance. Ne peuvent être fixés que sur le support central.

LANTIRN: Système de guidage laser et de vision nocturne. Prenez le s'il est disponible, car sinon vous ne pourrez pas utiliser les Mavericks à guidage laser. Se fixe uniquement de nuit, et sur un des côtés de l'entrée d'air du réacteur.

Canon M61A1: Votre appareil en est toujours équipé. Portée approximative: 2000 pieds. Utilisé uniquement en duel aérien. Demande un certain entraînement.

Leurres anti-radar (Chaffs) et leurres thermiques (Flares): 30 d'entre eux sont montés sur votre appareil pour tromper les missiles ennemis. Ils ne sont actifs que pendant un laps de temps très court (généralement 30 secondes).

MET OFFICE (Bureau Météo): Conditions météo (option inactive en mode Conquest).

TAKE OFF (Décollage): Début de la mission.

VOL: DECOLLAGE ET ATTERRISSAGE DECOLLAGE

Toutes les missions, sauf la mission "Scramble", commencent dans le hangar. Une fois dans le cockpit, entrez le mot de passe si nécessaire, et faites monter le régime du réacteur à environ 65-70% (appuyez sur la touche +). Ne dépassez pas une vitesse maximum de 50 noeuds lorsque vous roulez pour vous mettre en position pour le décollage. Utilisez les freins si nécessaire. Une fois sur la piste, tournez pour vous aligner sur l'axe central, et poussez le régime à 100% (appuyez sur la touche +). Relâchez ensuite la touche +, puis appuyez à nouveau pour activer la "réchauffe" (poussée maximum). Lorsque vous atteindrez une vitesse de 150 noeuds, tirez sur le joystick pour lever le nez de l'appareil, et décollez. N'oubliez pas de rentrer le train d'atterrissage peu de temps après le décollage, sinon il risquerait d'être endommagé et de rester bloqué. Choisissez votre premier waypoint sur l'UFCP en appuyant sur la touche F6, et volez vers votre première cible.

VOL VERS UNE CIBLE

Choisissez le waypoint sur l'UFCP (Up Front Control Panel), et placez votre appareil de façon à ce que votre cap corresponde à la direction du waypoint. Pour virer au plus serré, faites pencher votre appareil sur une aile, et tirez sur le joystick (contrôle des ailerons). Cette technique vous sera très utile lors des combats aériens, pour éviter les missiles ennemis ou lancer vos leurres (anti-radar ou thermiques). Remarque: Si vous encaissez trop de G pendant un certain temps, l'écran virera au noir (voile noir), puis au rouge (voile rouge), et vous reprendrez conscience au bout de quelques secondes.

La vitesse réelle de l'appareil est sa vitesse en l'air. La vitesse indiquée (IAS) est calculée selon la formule suivante: vitesse réelle X racine carrée de la densité de l'air. Cette densité étant différente selon l'altitude, la vitesse indiquée diminuera avec l'altitude. Ce détail est très important pour les pilotes, car la vitesse indiquée au moment d'un décrochage sera indépendante de l'altitude, quel que soit le poids de l'appareil. L'ordinateur de navigation se base sur la vitesse réelle de l'appareil pour calculer l'heure d'arrivée estimée (Estimated Time of Arrival - ETA).

ATTERRISSAGE

Si vous êtes un pilote novice, l'atterrissage constituera le plus souvent la partie la plus difficile de la mission. Approchez de la base aérienne le plus lentement possible, et alignez votre appareil avec le centre de la piste.

Remarque: Si votre vitesse est insuffisante, l'avion décrochera et piquera du nez. Les décrochages sont fréquents entre 100 et 140 noeuds,

selon le poids de votre avion.

Utilisez la touche F5 pour activer le mode "Airfield" de l'UFCP, puis utilisez la touche de sélection de canal F6 pour choisir l'aéroport (A0 à A7). La distance, le cap et l'heure d'arrivée estimée (ETA) seront affichés sur l'UFCP. Les pistes d'atterrissage sont généralement orientées Nord-Sud, Est-Ouest, ou en diagonale. Lors d'une approche sud, l'appareil et la piste d'atterrissage doivent se trouver à 360°. De la même manière, si vous approchez une piste par le nord, vous devez être à 180°. Si à 3 ou 4 miles de distance de la piste vous n'êtes pas dans cette position, votre appareil ne sera pas aligné par rapport à la piste au moment où vous toucherez le sol.

Pour être parfaitement aligné par rapport à la piste, la méthode la plus courante consiste à calculer votre cap de façon à ce qu'il soit égal au double de la position de la piste. Par exemple, si la piste est à 40°, volez au cap 80, si elle est à 330°, volez au cap 300. En vous rapprochant de la piste, vous devez voir sa position se rapprocher lentement de 360°. Continuez d'ajuster votre cap de la même manière (cap à 40° pour 20°, cap à 20° pour 10°, etc...). Lorsque votre approche sera presque terminée, votre cap et la position de la base seront tous deux à 360°, et vous serez parfaitement aligné sur la piste. Le même principe s'applique si vous approchez par le sud, le cap et la position de la piste devant être à 180°.

A 80% de la puissance maximum et avec le train d'atterrissage sorti, votre vitesse doit être comprise entre 120 et 140 noeuds. Utilisez les aérofreins si nécessaire. Ajustez votre altitude à 2500 pieds. Maintenez le nez de l'appareil à environ 5° au-dessus de l'horizon pour une bonne vitesse d'approche et une vitesse de descente d'environ 11 pieds par seconde. Si vous êtes trop bas, augmentez légèrement la poussée du réacteur pour réduire la vitesse de descente. Si vous essayez de modifier votre vitesse de descente en même temps que votre angle d'approche, vous provoquerez des changements de vitesse importants, et peut-être même un décrochage de votre appareil, ce qui conduira souvent à un crash certain. Dès que l'affichage ILS est actif, utilisez le plutôt que l'UFCP pour une approche optimale. Juste avant de toucher le sol, levez légèrement le nez de l'appareil pour réduire la vitesse de descente à moins de 10 pieds par seconde. Vous pouvez atterrir sur le ventre, mais seulement si le train d'atterrissage est endommagé, et votre vitesse de descente doit être inférieure à 5 pieds par seconde. Après l'atterrissage, réduisez le régime du réacteur à 60% (minimum) et actionnez les freins en maintenant la touche B enfoncée jusqu'à l'arrêt de l'appareil. Pour terminer votre mission, vous devez ensuite ramener l'avion dans un hangar.

OPTION D'ATTERRISSAGE AUTOMATIQUE

Lors de votre approche d'un aéroport, vous pouvez choisir l'option automatique, si l'affichage ILS est actif et que les indicateurs du localisateur et de la trajectoire d'approche sont affichés. Suivez les indications du paragraphe précédent jusqu'à l'apparition de indicateurs sur l'ILS, puis appuyez sur la touche F7 pour activer le pilote automatique. Le contrôle automatique sera confirmé, et il orientera votre appareil vers la piste. Continuez néanmoins à surveiller votre approche, car le pilotage automatique n'est pas infaillible.

OPTION D'APPROCHE AU SOL (GCA)

Choisissez votre base de destination sur l'UFCP et transmettez votre signal d'identification (Touche T). Demandez un GCA (Touche G) et suivez les instructions de la tour de contrôle.

Un dernier point. Si vous avez de gros ennuis, vous pouvez toujours vous éjecter...

DEBRIEFING

Après votre atterrissage (ou votre crash!), vous verrez l'écran de débriefing et un compte-rendu de vos performances au cours de la mission. Vous y verrez également la proportion de cibles touchées (Kill Ratio: KR) et votre comportement lors de la mission (Mission Effectiveness: ME).

KR = Nombre total de cibles détruites / Nombre d'armes utilisées
 ME = Nombre de cibles détruites / Nombre total de cibles de la mission.

Après le débriefing, vous pourrez examiner et réparer votre appareil. Cliquez simplement sur le plan de l'avion.

TABLEAU DES INSTRUMENTS ET HUD

Affichage Multi-Fonctions (Multi Fonction Display: MFD)

Chacune des fonctions suivantes peut être appelée sur n'importe quel MFD avec les touches F1, F2, et F3:

Air Radar (Radar Aérien): Indique la portée et la direction des appareils ennemis. Portée: environ 30 miles.

- (a) Mode repérage (Track While Scan TWS): Permet de suivre simultanément 4 appareils ennemis. La distance en miles (en haut à gauche), l'altitude en milliers de pieds (en haut à droite) et la direction (en bas à droite) sont affichées. Choisissez l'appareil ennemi avec la touche F9.
- (b) Poursuite cible unique (Single Target Track STT): La touche F10 permet de passer en mode cible unique. Le viseur apparaîtra sur le HUD, indiquant que vous êtes calé (LOCKED) sur la cible. Pour repasser en mode TWS, appuyez à nouveau sur la touche F10. Remarque: Si votre cible quitte la zone couverte par le radar ou

disparaît de votre cible quitte la zone couverte par le radar ou disparaît de votre champ de vision, vous repasserez automatiquement en mode TWS.

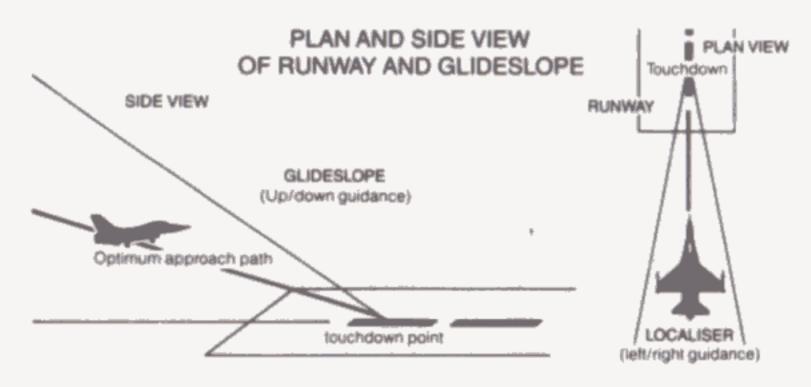
(c) Repérage de combat (Air Combat Scan - ACS): La touche D permet d'activer le mode ACS. Il est identique au mode STT, mais le radar détectera automatiquement la cible la plus proche dans un rayon de 10 miles.

Radar de sol (Ground Radar): indique la distance et la position des cibles au sol. Portée approximative: 10 miles.

- (a) Repérage (Ground Target Ranging GTR): Identique au mode TWS du radar aérien. Permet de détecter simultanément de nombreuses cibles au sol. Choisissez la cible avec la touche F9, et désignez la avec la touche F10.
- (b) Cible au sol (Ground Target Track GTT): La cible choisie sera affichée et le viseur apparaîtra sur le HUD. Pour repasser en mode GTR, appuyez sur la touche F10.

Carte (Moving Map): Indique votre position dans la zone de combat. Armement (Weapon Status): Diagramme des armes chargées, de l'arme active et des armes qui présentent éventuellement des défauts. Horizon artificiel digital: Identique à l'instrument mécanique, mais à affichage digital.

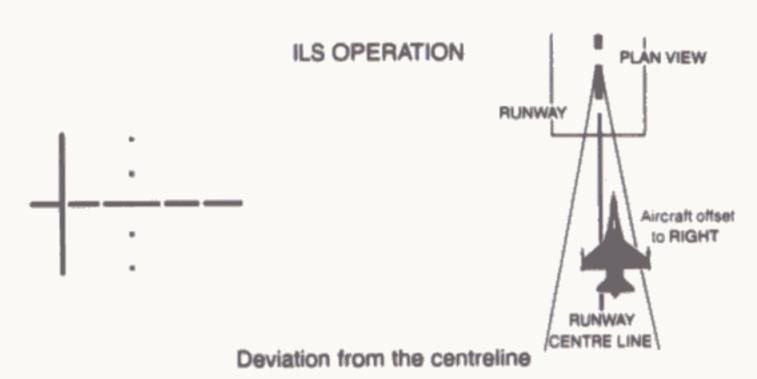
Système d'affichage aux instruments (Instrument Landing System - ILS) Ce système d'affichage vous aide à vous aligner sur l'axe central de la piste d'atterrissage, et à faire votre approche en suivant la meilleure trajectoire de descente possible. Ce système est composé de deux ondes radio transmises depuis le sol, qui forment un cône dont le sommet est votre point d'atterrissage. Toutes les pistes orientées Nord-Sud ou Est-Ouest sont équipées d'un système ILS aux deux extrémités. Pour pouvoir utiliser le système ILS (pour qu'il devienne actif), vous devez pénétrer dans ce cône en vous rapprochant de la piste, votre appareil étant aligné approximativement sur l'axe Nord-Sud (au cap 180 ou 360) ou sur l'axe Est-Ouest (au cap 90 ou 270), et à une altitude inférieure à 5000 pieds. La portée du système ILS est d'environ 10 miles, et le cône est plus large à cette distance. Si le message "ILS inactive" est arfiché, vous êtes en dehors du cône de guidage, et le système d'atterrissage automatique ne fonctionnera pas.



VUES VERTICALE ET LATERALE DE LA PISTE ET DE LA TRAJECTOIRE

Side view = Vue latérale
Glideslope (Up/down guidance) = Trajectoire (guidage vertical)
Optimum approach path = Chemin d'approche optimum
Touchdown point = Point d'atterrissage
Plan view = Vue verticale
Touchdown = Point d'atterrissage
Runway = Piste d'atterrissage
Localiser (left/right guidance) = Localisateur (guidage latéral)

(a) Aiguille du localisateur
Il s'agit de la ligne verticale de l'affichage ILS. Lorsque votre
appareil est aligné sur le centre de la piste, l'aiguille est au centre.
Si vous déviez de votre trajectoire, l'aiguille se déplacera dans la
direction opposée (Une déviation vers la gauche déplacera l'aiguille
vers la droite, et réciproquement). Pour corriger votre approche,
dirigez vous VERS l'aiguille. Lorsqu'elle est revenue au centre,
maintenez le cap pour rester aligné avec la piste. Utilisez le palonnier
pour ajuster précisément votre cap.



FONCTIONNEMENT DE L'ILS

Plan view = Vue verticale

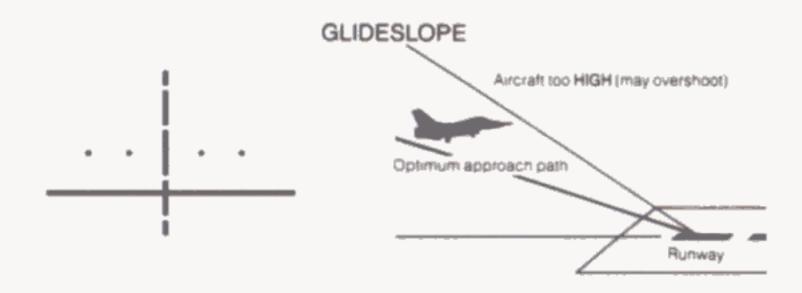
Runway = Piste d'atterrissage

Aircraft offset to RIGHT = Déviation de l'appareil vers la droite

Runway centre line = Axe de la piste

Légende : Déviation par rapport à l'axe de la piste

(b) Aiguille de trajectoire C'est l'aiguille horizontale de l'affichage ILS. Si vous approchez de la piste selon la trajectoire idéale, elle sera au centre. Si vous volez trop haut, l'aiguille se déplacera vers le bas, et réciproquement. Si elle baisse, augmentez votre vitesse de descente, et si elle monte, réduisez la.



Deviation from the glideslope

TRAJECTOIRE

Aircraft too high (may overshoot): Appareil trop haut (risque

d'atterrissage trop long)

Optimum approach path: Trajectoire d'approche optimum

Runway = Piste d'atterrissage

Légende : Déviation par rapport à la trajectoire idéale

En résumé, pour une approche optimum, gardez les aiguilles au centre. Pour rectifier votre trajectoire, "volez vers les aiguilles".

Données de vol

Vitesse en noeuds (ce n'est pas la vitesse réelle) [AS:

ALT: Altitude en pieds

VSI: Indicateur de vitesse ascensionnelle (montée ou descente) en

pieds par seconde

HDG: Cap de l'appareil (direction) en degrés

FUEL: Poids du carburant. Vous consommez plus de carburant à haut

régime, et encore plus si vous poussez les réacteurs au

maximum.

Zoom image thermale

Utilisé àvec les missiles infrarouges Maverick et le système Lantirn. le MFD sera vide tant que la cible n'a pas été identifiée.

Panneau de contrôle supérieur (au dessus du MFD central) Navigation:

3 modes:

Waypoint (W), Airfield (A) et Target (T) accessibles par

la touche F5

RNG:

Distance en miles

BRG:

Direction (à suivre pour rattraper la cible)

ETA:

Estimation de l'heure d'arrivée, en minutes et secondes

(Modes W et A uniquement)

ALT:

Altitude de l'appareil ennemi (Mode T uniquement)

Mode waypoint: Canaux W1 àW5. Waypoints spécifiés lors du briefing. Accessible par la touche F6. Le waypoint WO correspond toujours à votre point de départ.

Mode airfield: Canaux A0 à A7. Emplacement des bases aériennes alliées. Accessible par la touche F6. Facilité la navigation pour rentrer vers votre base.

Mode cible: T0 à T3. Permet de connaître la distance, le cap et l'altitude de quatre appareils ennemis. Accessible par la touche F6.

6 témoins sont affichés à gauche des instruments de navigation:

P-ATARS Module de reconnaissance activé

I -ILS ILS à portée

L - Système LANTIRN actif

A - Atterrissage automatique activé

R - Radar actif (air ou sol)

T- Transmission de signal d'identifi activé

Les messages sont affichés dans la fenêtre, sous l'UFCP.

Récepteur d'alertes radar (à gauche de l'UFCP)

Portée approximative: 50 miles Avion ennemi: cercle rouge Missile ennemi: croix rouge Avion allié: cercle vert

Radar EW ennemi: Carré jaune

Remarque: Plusieurs symboles peuvent se chevaucher.

Panneau d'alerte (à gauche du récepteur d'alertes radar)
Ces 5 témoins indiquent les dangers immédiats qui menacent votre appareil:

SA: Missile sol-air. Utilisez vos leurres et manoeuvrez serré!

AA: Missile air-air. Utilisez vos leurres et manoeuvrez serré!

EC: Brouillage électronique de l'ennemi pour endommager votre

viseur radar et réduire la précision de vos armes.

IF: Appareil ennemi. Surveillez le récepteur d'alertes radar et passez en mode T sur l'UFCP.

EW: Repérage radar. Vous pouvez échapper au radar en volant en dessous de 500 pieds.

Indicateur d'assiette (à droite de l'UFCP)
Appelé aussi horizon artificiel. Indique l'assiette de l'appareil. Très utile dans les nuages.

Indicateur du régime du réacteur

Le réacteur est au ralenti à 60%, et la poussée est nulle. Il peut être
poussé à 100% avec la commande de régime. Vous pouvez obtenir encore
plus de poussée en appuyant sur la touche +, puis en appuyant à nouveau,
mais votre consomnation de carburant augmentera en conséquence. Si vous
êtes en poussée maximum, vous pouvez la réduire immédiatement en
appuyant sur la touche -. Pour réduire encore plus la poussée, relâchez
la touche et appuyez à nouveau.

Témoins de train d'atterrissage

3 rouges: Train d'atterrissage sorti 3 verts: Train d'atterrissage rentré

Jauge de carburant (à droite)

La jauge comporte deux aiguilles, une pour le réservoir interne, et l'autre pour les réservoirs externes.

Témoins d'alarme

Alert: S'allume dès qu'un problème est détecté dans le système.

Vérifiez les dégâts subis par votre appareil.

Eng: Problème de réacteur. Vous pouvez atterrir sans le

réacteur...avec de l'entraînement!

Fire: Feu à bord! Ejectez-vous!
Fuel: Niveau de carburant critique
Ext: Réservoir(s) externe(s) vide(s)

W: Freins du train d'atterrissage activés

A: Aérofreins sortis

Indicateur d'angle d'attaque (à droite du MFD central) Indique l'angle des ailes par rapport au flux d'air.

Indicateur de vitesse ascensionelle.

Indique la vitesse verticale de votre apparell (montée ou descente).

AFFICHAGE DIGITAL (HEAD UD DISPLAY ou HUD) Affichage digital superposé à votre champ de vision, comportant des indications importantes (vitesse, Oap, altitude, et armes sélectionnées).

Vitesse indiquée: Echelle verticale à gauche, calibrée en noeuds X 10.

Altitude: Echelle verticale à droite, calibrée en pieds X 1000.

Cap (direction): Echelle horizontale en haut, calibrée en degrés X 10.

"Echelle" de vol: Indique l'assiette et l'angle de votre appareil.

Viseur: Apparaît lorsque l'appareil vole vers la cible (radar) et que celle-ci est à portée de radar.

Témoin de verrouillage: Apparaît avec le viseur lorsque le missile est verrouillé sur la cible. L'arme sélectionnée apparaît en bas à gauche du HUD.

RNG: Distance de la cible.

BRG: Direction de la cible.

Symboles d'armement

M16A1 - Canon

AlM9M - Sidewinder

A1M120 - AMRAAM

DUR - Durandal

AGM88 - HARM

AGM65D - Maverick à infrarouge

AGM65E - Maverick à guidage laser

MK84 - Bombe d'une tonne.

MK83 - Bombe de 500 kg

MK 82- Bombe "Snakeye"

LOCK: Radar verrouillé sur la cible.

IN RNC: Arme verrouillée et cible à portée.

GAUCHE:

Indicateurs de régime et tachymètres.

DROITE:

Boussole mécanique et Panneau de signalisation des pannes

FBW: Systéme "Fly by Wire"

RAD: Radar

NAV: Ordinateur de navigation

HUD: Head Up Display COM: Communications

WPN: Système d'armement

U/C: Train d'atterrissage OXY: Système d'oxygène

LAN: Système LANTIRN

ECM: Brouilleur

RWR: Récepteur d'alertes radar

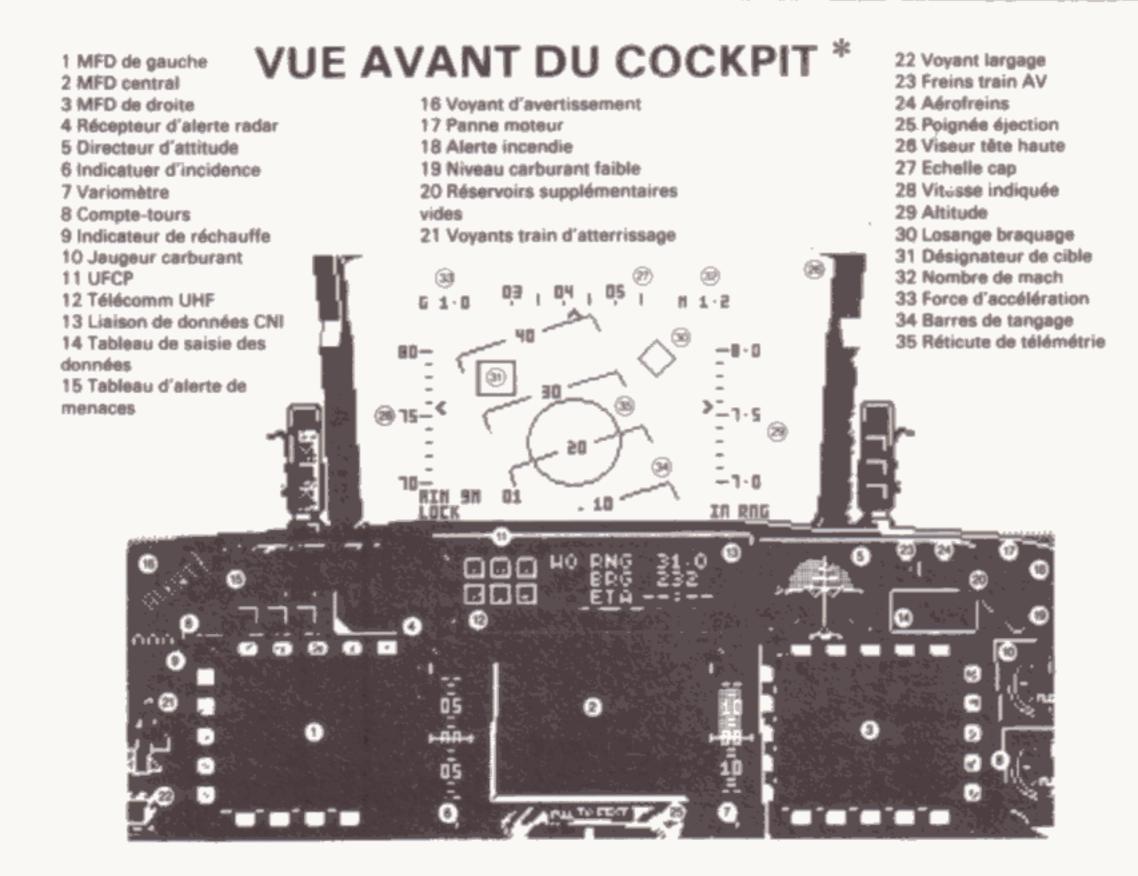
ILS: Système d'atterrissage aux instruments

VUE ARRIERE:

Surveillez vos arrières!

TO COMBAT





F 16 COMBAT

2/1/1/NOUS	7/1/9/AVANT	18/3/1/POUR	27/1/6/VOUS	40/1/4/TEMPS	47/3/7/LIEU
2/1/2/SOMMES	7/2/1/POUR	18/3/2/NOTRE	27/2/3/GAUCHE	40/1/8/VOUS	47/3/9/COURS
2/1/5/GRANDS	7/2/3/FOUS	18/3/4/NOUS	27/2/7/BORD	40/2/2/TOUTES	48/1/2/VOTRE
2/1/7/AVEC	7/2/5/MANCHE	18/3/5/NOUS	27/2/8/SOUS	40/3/2/BIEN	48/1/4/PUIS
2/3/5/PARCE	7/2/7/BALAI	18/3/8/MODES	27/3/1/VOUS	40/3/3/VOTRE	48/2/1/BIEN
2/3/8/TOUS	7/3/4/VOTRE	18/5/2/RADAR	27/3/2/SEREZ	40/3/5/JETEZ	48/2/2/POUR
2/4/2/PEUT	7/3/9/TOUS	18/5/4/TOUT	27/3/3/RAVI	40/3/8/COUP	48/2/3/CEUX
2/4/3/ENFIN	10/1/2/CINQ	19/1/1/QUAND	27/3/6/NOUS	40/4/1/DAIS	48/3/6/AUTRES
2/4/6/AVEC	10/1/8/CHAQUE	19/1/2/VOUS	27/3/7/SOMMES	40/4/9/POUR	48/3/1/PETITS
2/4/9/HAUTE	10/2/4/PERMET	19/1/6/TOUCHE	29/1/3/TROIS	41/2/6/PIEDS	48/4/2/PUIS
3/1/3/CONTRE	10/3/2/HAUT	19/1/9/RADAR	29/2/2/MODE	41/3/1/QUAND	49/1/2/VOTRE
3/1/4/VOUS	10/3/4/GAUCHE	19/2/1/AVEC	29/2/3/VOUS	41/3/2/VOUS	49/1/3/RADAR
3/1/7/VOTRE	10/3/5/VOUS	19/2/5/DUEL	30/1/3/GAUCHE	41/3/4/BIEN	49/2/3/PLUS
3/1/9/QUAND	10/4/6/DROITE	19/3/5/MODES	31/1/1/JUSTE	41/5/3/LONG	49/3/1/VOUS
3/2/3/PEUT	10/4/7/PERMET	19/3/8/AVEC	31/1/3/GAUCHE	41/5/4/VIRAGE	49/3/2/AVEZ
3/3/1//0101	11/1/2/DANS	19/3/9/VOTRE	31/1/5/RADAR	41/5/6/AILES	49/3/3/CHOISI
3/3/2/DONC	11/1/7/CHASSE	20/1/3/MODE	31/5/7/RADAR	42/1/1/VOICI	49/3/4/VOTRE
3/3/3/VOTRE	11/1/9/PARMI	20/1/7/MAIS	31/6/8/ENNEMI	42/2/2/CETTE	49/3/5/ARME
3/3/6/VOTRE	11/2/1/NOTRE	20/2/5/TOUCHE	31/7/1/VOTRE	42/2/4/VOUS	49/4/2/VOUS
3/3/7/TENUE	11/2/8/CELUI	20/2/7/VOUS	31/7/7/DOIT	42/2/8/ANGLES	49/5/2/DUEL
3/3/9/PILOTE	12/2/3/AINSI	21/1/3/GLOBAL	31/7/9/TENTER	42/3/1/AVANT	49/5/4/TOUT
3/4/2/PILOTE	13/1/4/TOUCHE	21/1/5/SYSTEM	32/1/5/VOTRE	42/3/4/TROP	49/5/7/VITE
3/4/3/DANS	13/1/5/VOULUE	21/1/9/GLOBAL	33/1/2/VOTRE	42/3/8/SERAIT	49/6/2/DUEL
4/1/1/VOUS	13/1/6/POUR	21/2/1/DANS	33/1/3/GAUCHE	42/3/9/UTILE	50/1/3/GROS
4/1/4/JUSTE	13/1/7/METTRE	21/2/3/MODE	33/1/4/VOUS	43/1/4/RETOUR	50/1/7/VOUS
4/1/7/PAGE	14/1/2/POUR	21/2/4/VOUS	33/2/6/MOTEUR	43/2/1/VOTRE	50/1/8/VENEZ
4/1/9/TTTRE	14/1/5/POINT	21/2/9/ARMES	34/2/2/VOTRE	43/2/3/VOUS	50/2/1/NOTRE
5/1/2/PILOTE	15/1/3/MODE	22/1/1/NOUS	34/2/3/DROITE	43/2/9/PIEDS	50/3/4/VOTRE
5/1/4/CHASSE	15/1/8/NOMBRE	22/2/1/QUAND	34/2/4/VOUS	44/1/1/LISTE	50/3/5/CIBLE
5/1/7/BORD	15/2/1/AVANT	22/2/8/NOUS	34/3/1/PLUS	44/1/4/TOUS	51/1/7/VOTRE
5/2/1/YOUS	15/2/4/VOUS	22/2/9/AVONS	34/3/4/VOUS	44/1/7/SONT	51/1/9/SERA
5/2/2/AUREZ	15/3/7/VOUS	23/1/2/VOUS	34/3/7/COMPAS	44/2/4/LIEU	51/2/1/PLUS
5/2/7/COURS	15/4/1/BIEN	23/2/4/VOTRE	35/1/3/DROITE	44/3/1/AVEC	51/2/2/VOUS
5/3/1/VOUS	15/4/4/TEMPS	23/2/6/AIDE	35/1/5/AVEZ	44/3/2/VOTRE	51/2/3/VOLEZ
5/3/2/FEREZ	15/4/6/NOUS	24/1/5/AIDE	35/1/8/STATUS	46/1/2/SEUIL	51/2/5/PLUS
5/3/6/PILOTE	15/4/7/RENDRE	24/2/8/GAUCHE	35/1/9/PANEL	46/1/5/PISTE	51/2/7/RADAR
5/3/6/PILOTE	15/4/9/HANGAR	24/3/6/VOTRE	36/1/1/DANS	46/1/6/SORTEZ	51/3/1/DANS
5/3/9/DANS	16/1/2/AVEZ	24/4/2/SECOND	36/1/2/VOTRE	46/1/8/TRAIN	51/3/2/TOUTE
5/4/1/QUAND	16/1/3/CHOISI	24/4/4/VOUS	37/1/3/COMPAS	46/2/6/VOTRE	51/3/4/MESURE
5/4/3/SEREZ	16/1/8/ARMES	24/4/5/AIDE	37/1/6/HAUT	46/3/1/POUR	51/4/1/SAUF
5/4/5/DANS	16/2/1/POUR	25/1/3/VOTRE	37/2/4/GAUCHE	46/4/1/VOUS	51/4/3/ORDRE
5/4/9/LIGNE	16/2/2/VOUS	25/1/5/SERA	37/3/4/DROITE	46/4/2/AUREZ	52/1/3/VOUS
6/1/1/CHAQUE	16/2/7/NOTERA	25/1/7/QUAND	38/1/2/BARRES	46/6/4/TOUTES	52/1/5/UTILES
6/1/8/ESPACE	16/2/9/TROIS	25/1/9/DEUX	38/2/2/CENTRE	46/6/8/VOTRE	52/2/5/BASSE
6/2/7/CHAQUE	17/1/3/ENTRE	25/2/1/VOUS	38/2/7/PETIT	46/6/9/AVION	52/2/8/PLEIN
6/3/2/CONTRE	17/2/1/TOUCHE	25/2/2/SAUREZ	38/3/2/HAUT	47/1/4/LANCEZ	52/2/9/COEUR
6/3/3/POUR	17/2/4/TAKE	25/2/4/VOUS	38/3/4/GAUCHE	47/1/6/DANS	52/3/1/VOTRE
6/3/6/VOUS	17/2/5/OFF	25/3/3/GAUCHE	38/3/5/VOUS	47/1/9/SANS	52/3/2/TOUTE
6/3/7/DEVREZ	17/2/3/OFF 17/3/1/BIEN	25/3/5/VOTRE	38/4/1/VOTRE	47/2/2/JOUR	52/3/5/SERA
6/4/1/TOUTES	17/3/1/DIEN	25/3/7/VOUS	38/4/6/HAUT	47/2/5/VOUS	53/1/1/VOUS
6/4/5/COMBAT	17/3/5/CIBLES	26/1/1/VOUS	38/5/7/DROITE	47/2/8/AUTRES	53/1/9/LASER
6/4/7/AINSI	17/3/8/TEMPS	26/2/1/VOTRE	38/6/5/JUSTE	47/3/5/VOLS	53/2/2/AIDER
7/1/1/VOUS	18/2/9/LEUR	27/1/2/DROITE	40/1/1/BIEN	47/3/6/AURA	53/2/4/FORCES
11 11 11 4000	IGRANTON	EN NEWHOLIC	AND IN GRAPE 1.4	Tricogina an	and in ourses

4

53/3/1/POUR 57/6/1/NOTA 64/4/6/POUR 70/2/1/CETTE 81/5/4/SONT 53/3/5/PUISSE 57/6/2/VOTRE **64/4/9/PISTES** 70/2/3/SIMPLE 82/1/5/SONT 53/4/1/NOUS 57/6/7/SERA 65/1/3/BOMBE 70/2/4/MAIS 82/2/1/RUDDER 53/4/2/VENONS 58/1/1/POUR 65/1/4/QUAND 70/2/6/PERMET 82/2/4/RAISON 53/4/6/TOUTE 59/2/2/DEUX 66/1/1/CETTE 71/1/2/VOTRE 82/4/2/NOUS 53/4/9/HAUTE 59/2/4/SONT 66/1/2/BOMBE 71/1/5/FACE 82/4/5/FLUX 54/2/4/VOTRE 59/2/6/TYPE 66/1/4/CHUTE 72/1/1/ALORS 82/5/6/TROIS 54/2/9/PLUS 59/2/7/TIRE 66/1/5/LIBRE 72/1/3/VOTRE 83/3/2/ROULIS 54/3/2/CETTE 59/2/9/OUBLIE 66/1/7/MUNIE 72/1/5/TENTE 83/4/1/QUAND 54/3/4/POUR 59/3/1/POUR 66/2/7/DUELS 73/1/2/VOUS 84/1/3/PEUT 54/3/6/LANCER 60/1/1/QUAND 66/2/9/QUAND 73/1/5/VOUS 84/1/4/PORTER 54/3/7/DANS 60/1/2/VOUS 66/3/5/BABORD 73/1/6/VOUS 84/2/Z/TROIS 55/1/3/TEMPS 60/1/3/SEREZ 66/3/7/CANON 73/1/8/TROP 85/1/4/COURBE 55/1/6/VOTRE 60/1/4/DANS 66/3/8/RAPIDE 74/1/2/CETTE 85/2/1/QUAND 55/3/2/TANT 60/2/1/DANS 67/4/1/VOTRE 74/1/4/POUR 85/2/3/FORCE 55/3/4/CHEF 60/2/6/VOTRE 67/5/2/LEURRE 74/1/5/GAGNER 85/3/1/POUR 55/3/6/GROUPE 60/2/7/RADAR 67/5/6/SIMPLE 76/1/1/CETTE 85/3/2/PLUS 56/3/2/CHAMPS 60/2/8/AURA 67/5/7/MAIS 76/1/5/FAIT 85/4/1/POUR 56/4/2/BASES 60/3/4/DIRIGE 67/5/9/CONTRE 77/1/3/POUR 85/4/3/POIDS 56/5/2/USINES 61/1/7/CONTRE 77/1/8VOUS 68/3/1/POUR 85/5/2/NOTERA 56/5/3/ELLES 61/1/8/TOUT **68/3/2/TOUTES** 78/1/7/POUR 85/5/6/POIDS 56/5/6/ARMES 61/1/9/TYPE 68/3/6/ROLE 78/1/8/SORTIR 86/1/2/ELLE 56/6/1/POWER 61/2/1/AVEC 69/1/2/AVOIR 79/1/3/POUR 86/1/3/SERA 56/6/8/USINES 61/2/2/VOTRE 69/1/4/CETTE 79/1/6/AVANT 86/1/4/NULLE 56/7/1/FUEL 61/4/2/DEUX 69/1/6/VOYONS 79/2/1/TOUTES 86/1/5/POUR 56/7/2/DEPOTS 62/1/4/PLUS 69/2/2/VOUS 79/2/4/SONT 86/2/3/COMPTE 56/7/6/ELLES 62/2/AVOIR 69/2/5/PLEIN 79/2/7/BIEN 86/2/4/NEUF 57/2/3/RADAR 62/2/4/VOTRE 69/2/6/COEUR 80/2/6/VOUS 86/2/5/POSTES 57/4/1/TANK 62/2/5/CIBLE 69/3/1/ENFIN 80/2/7/PASSEZ 86/3/1/NOUS 57/4/5/CHARS 64/1/2/AVOIR 69/3/3/VOUS 86/3/3/SEREZ 81/1/3/SONT 57/5/2/PONTS 81/1/9/FORCE 64/2/5/ASSURE 70/1/4/COMBAT 87/1/1/VOTRE 57/5/5/SONT 64/4/2/LOIN 70/1/5/SONT 81/3/1/VOYONS 87/1/2/TENUE

87/1/5/VOUS

87/3/3/PETIT

87/3/8/VOTRE

87/4/3/POCHE

87/4/6/POUR

87/4/7/FAIRE

87/4/9/AUTOUR

87/5/9/CASQUE

87/5/8/VOTRE

87/6/1/GILET

87/6/7/DEVEZ

87/7/1/GANTS

87/8/1/CASQUE

87/7/3/CUIR

94/1/3/POUR

94/2/3/HOLD

95/1/1/TOUS

95/1/5/DANS

96/1/2/MISE

96/1/4/POINT

96/1/8/PILOT

97/1/3/POUR

97/1/7/AIDE

97/1/8/DANS

97/2/3/POUR

98/1/3/MANUEL

98/1/5/COURT/

97/2/4/SES

96/1/7/COMBAT

95/1/7/MANUEL

87/1/7/CONTRE